

Приложение 2
к квалификационным требованиям,
предъявляемым к образовательной
деятельности, и перечню документов,
подтверждающих соответствие им

Форма сведения о наличии фонда учебной, учебно-методической и научной литературы
Казахский Университет Международных Отношений и Мировых Языков имени Абылай хана
«5B020700 - Переводческое дело» (восточное направление)
на 2018- 2019 гг.

№	Учебная дисциплина по профессии, специальности, вид деятельности, раздел программы воспитания и обучения «5B020700 - Переводческое дело»	Курс	Учебная литература (название, год издания, авторы), указанная в программе воспитания и обучения, дисциплины в качестве обязательной	Учебно-методическая, научная литература (название, год издания, авторы)	Кол-о экз./ чел
1	2	3	4	5	6
2. Модуль фундаментальной подготовки					
2.1. Общеязыковедческий модуль					
БД КВ	Основы общего языкознания (введение в языкознание)	1	Қалиев, Б.Қ. Тіл білімі теориясының негіздері: оқулық.- Алматы, 2014.- 300 б.	81 Лингвокультура и концептуальное пространство языка = Вып.10: сборник статей / отв.серед.О.Н.Морозова, М.В.Пименова.- СПб., 2016.- 554 с.	2 83
		1	Фромкин, В. Тіл біліміне кіріспе / В. Фромкин, Р. Родман, Н. Хайамс.- 10-басылым.- Астана-Алматы: Ұлттық аударма бюросы, 2018.- 608 б.	57 Гируцкий, А.А. Введение в языкознание : учебное пособие / А.А. Гируцкий.- Минск: Вышэйшая школа, 2016.- 238 с.	1 58
		1		Алефиренко, Н.Ф. Современные проблемы науки о языке: учебное пособие.- М., 2014.- 416 с.	11 11
		1		Голованова, Е.И. Введение в когнитивное терминоведение : учебное	3

					пособие / Е.И. Голованова.- 2-е изд., стереотип.- М.: Флинта - Наука, 2014.- 224 с.		
БД КВ	Сопоставительное языкознание (контрастивная лингвистика)	1	Гируцкий, А.А. Общее языкознание : учебник / А.А. Гируцкий.- Минск: Вышэйшая школа, 2017.- 238 с.	1	Сулейменова, Э.Д. Язык как ресурс мягкой силы : монография / Э.Д. Сулейменова.- 2-е изд., доп.- Алматы: Казак университеті, 2018.- 118 с.- (Казахский национальный университет им. Аль-Фараби).	3	4
		1			Кунанбаева, С.С. Концептологические основы когнитивной лингвистики в становлении полиязычной личности : учебное пособие / С.С. Кунанбаева.- Алматы: Полилингва, 2017.- 264 с.	100	100
		1			Амирова, Ж.Г. Текст и дискурс в коммуникативном процессе : учебное пособие / Ж.Г. Амирова.- Алматы: "Полилингва" КазУМОиМЯ им Абылай хана, 2018.- 232 с.- (Казахский университет международных отношений и мировых языков им. Абылай хана).	13	13
БД КВ	История лингвистических учений (основные этапы формирования лингвистики как науки)	1			Кондубаева, М.Р. История лингвистических учений (Модульно-рейтинговый курс для филологов): учебное пособие /.- Алматы, 2013.- 215 с.	5	5
		1			Чернявская, В.Е. Лингвистика текста. Лингвистика дискурса : учебное пособие / Валерия Евгеньевна Чернявская.- 3-е изд., стереотип.- М.: Флинта - Наука, 2015.- 208 с.	1	1
2.2. Практический языковой модуль							
БД КВ	Базовый иностранный язык	2	Корейский язык для Казахстанцев: Рабочая тетрадь продвинутый уровень 5: учебник	20		3	23

	Корейский яз.		эффективного изучения корейского языка для казахстанцев / авторский коллектив Пак Нелли, Цой Ми Ок.- Корея: Международный фонд Кореи, 2012				
		2	Корейский язык для Казахстанцев: Рабочая тетрадь продвинутый уровень 6: учебник эффективного изучения корейского языка для казахстанцев / авторский коллектив Пак Нелли, Цой Ми Ок.- Корея: Международный фонд Кореи, 2012.- 135 с.: z-фото.цв.	37			37
		2	Учебник корейского языка I,II (Кенхидэ) -Сеул, 2007	35			35
		2	Новикова, Т. А. Учебник корейского языка. Начальный курс: Учеб. для студ. вузов/ Т. А. Новикова, Н. В. Иващенко. - М., 2004.	4			4
		2	Иващенко, Н. В. Учебник корейского языка. Начальный курс: Сб. упражнений и контрольных заданий - М. 2004.	4			4
		2	Учебник корейского языка для иностранцев: учебник, Ч. 1. - Сеул : Женский университет Ехва, 2003	9			9
		2	Учебник корейского языка: учебник, Ч. 1. - Сеул., 2003.	5			5
		2	1.한국어 1, 2000, 울대학교어학연구소;	1			1
		2	2. 한국어 1, 2001, 서울대학교어학연구소	1			1
		2	3. 한국어 1,2003, 서울대학교어학연구소	1			1
		2	4. 한국어 1, 2005, 서울대학교어학연구소	1			1
		2	5. 한국어 1, 1999, 연세대학교한국어학당	1			1
		2	6. 한국어 1, 2002, 연세대학교한국어학당	1			1
		2	7. 한국어 1 <활용연습>, 1996, 연세대학교한국어학당	1			1
		2	8. 한국어활용연습 1, 2002, 연세대학교한국어학당	1			1
		2	9. 연세한국어 1 (러시아어판), 2007, 연세대학교한국어학당	1			1

		2	10. 연세한국어활용연습 1, 2009, 연세대학교한국어학당	1			1
		2	11. 연세한국어활용연습 1, 2008, 연세대학교한국어학당	1			1
		2	12. 처음배우는한국어읽기 (1급), 2002, 연세대학교한국어학당	1			1
		2	13. 연세한국어읽기1, 2008, 연세대학교한국어학당	1			1
		2	14. 연세한국어 1 (2권), 2008, 연세대학교한국어학당	1			1
		2	15. 한국어초급 I (Navigating Korean), 2007, 경희대학교국제교육원	1			1
		2	16. 한국어1 (2 nd edition), 2008, 서울대학교어학연구소	1			1
		2	17. 한국어초급 I (Exploring Korean), 2008, 경희대학교국제교육원	1			1
		2	18. 혼자공부하는한국어초급I, 2008, 경희대학교국제교육원	1			1
		2	19. 쉽게배우는한국어초급듣기말하기, 2008 부산외국어대학교한국어교육센터	1			1
		2	20. 한국어 1 -활용연습-, 연세대학교한국어학당	1			1
		2	21. Pathfinder in Korean I Beginning (말이트이는한국어I 2001, 이화여자대학교언어교육원	1			1
		2	22. Pathfinder in Korean I Beginning (말이트이는한국어I)2002, 이화여자대학교언어교육원	1			1
		2	23. 살아있는한국어I, 2008, 계명대학교한국어학당	1			1
		2	24. 외국인을위한한국어I, 2007, 한국외국어대학교한국어문화교육원	1			1
		2	25. 쉽게배우는한국어초급읽기쓰기, 2008 부산외국어대학교한국어교육센터	1			1

	2	26. 함께배워요한국어 1, 2008, 동국대학교한국어교육센터	1			1
	2	27. 쉽게배우는한국어활용, 2008 부산외국어대학교한국어문화교육원성균어학원	1			1
	2	28. Beginner's Korean 1, 2005 강봉식, 이기동	1			1
	2	29. 배우기쉬운한국어 1, 2007, 성균어학원	1			1
	2	30. 배우기쉬운한국어 1, 2010, 성균어학원	1			1
	2	31. 함께배우는한국어 1, 2008, 한국선교사자녀교육개발원	1			1
	2	32. 말하기쉬운한국어1(CD), 2007, 성균어학원	1			1
	2	33. 말하기쉬운한국어1(CD), 2008, 성균어학원	1			1
	2	34. 한국어 1 Discovering Korean, 2005, 건국대학교언어교육원	1			1
	2	35. 외국인을위한한국어I, 2000, 이화여자대학교언어교육원	1			1
	2	36 외국인을위한한국어I, 2003, 이화여자대학교언어교육원	1			1
	2	37. 외국인을위한한국어I: 숙제, 1999, 이화여자대학교언어교육원	1			1
	2	38. 문화로배우는한국어 1, 2008 순천향대학교한국어교육원	1			1
	2	39. 문화속한국어 1, 2009, 전미순	1			1
	2	40. 배재한국어 1, 2008, 배재대학교한국어교육원교재개발팀	1			1
	2	41. 초급한국어말하기 (CD), 2009, 이해영, 황인교, 한상미	1			1
	2	42. 유학생을위한톡톡튀는한국어 1, 2007, 이채연, 김라연, 김창구, 조정순, 신은경	1			1
	2	43. 초급한국어말하기, 2006, 이해영, 황인교, 한상미	1			1
	2	44. 초급한국어쓰기, 2006, 김정숙, 정명숙, 김유정,	1			1

		2	45. 한국어회화 1, 2001, 한국교육과정평가원	1			1
		2	46. 한국어 1, 2000, 한국어문화연수부	1			1
		2	47. 한양한국어1 [세트: 교재, 문법과문형, 쓰기연습], 2008, 한양대학교국제어학부	1			1
		2	48. 서강한국어 Student Book 1A (CD), 2007, 서강대학교한국어교육원	1			1
		2	49. 한국어 SOS 1, 2008, 국제어학원	1			1
		2	50. 쉬위요한국어워크북easy Korean for foreigners 1, 2007, 한국어교육문화원	1			1
		2	51. 쉬위요한국어easy Korean for foreigners 2 (CD) 2008, 한국어교육문화원	1			1
		2	52. 쉬위요한국어워크북easy Korean for foreigners 2 (CD), 2008, 한국어교육문화원	1			1
		2	53. Корейский язык I (한국어I), 1995, 서울대학교어학연구소	1			1
		2	54. TOPIK한국어능력시험문제 1급, 2007 한국교육과정평가원 (KICE)	1			1
		2	55. Complete Guide to the TOPIK ◦ Basic (CD 2), 2009	1			1
		2	56. 교사지도서<한국어 1>, 2004, 한국교육과정평가원	1			1
	(китайский яз.)	2	当代中文-课本 (俄语注释) Современный китайский учебник	60	Подготовка к новому HSK (уровень 1), Пекин 2006г.	1	61
		2	当代中文-练习册 (俄语注释) Современный китайский язык с упражнениями (с русским пояснением)	60			61
		2	当代中文-汉字本 (俄语注释) Современный китайский язык с иероглифами (с русским пояснением)	10			11
	(арабский яз)	2	Лебедев, В.В. Арабская грамматика: Базовый курс на русском и арабском языках / Владимир Васильевич Лебедев.- 3-е изд., стереотип.- М.: АСТ - Восток-Запад, 2007.- 171 с.	3	Редькин, О.И. Грамматика арабского языка: вводный курс / Олег Иванович Редькин, Ольга Александровна Берникова.- СПб.: КАРО, 2013.- 160 с.	5	2

					На арабском и русском языке		
	(турецкий яз.)	2	Yedi İklim Türkçe. Ders kitabı. A1, - 2016	3	Tika Murat Ozbay., Fahri Temizyurek. Turkse ogreniyoruz 1 Ders Kitabı. – Ankara, 2005.	10	13
		2	Yedi İklim Türkçe. Çalışma kitabı. A2, - 2017	3	Tika Murat Ozbay., Fahri Temizyurek. Turkse ogreniyoruz 2 Ders Kitabı. – Ankara, 2005	10	13
		2	HİTİT. Yabancılar için Türkçe. Ders kitabı. A1, A2	20	Tika Murat Ozbay., Fahri Temizyurek. Turkseogreniyoruz 2, CalismaKitabi. – Ankara, 2005	10	30
		2	HİTİT. Yabancılar için Türkçe. çalışma kitabı. A1, A2	20	Adim Adim Turkse. Alistirmalar kitabı 4 часть. – Istanbul, 2002	10	30
		2			Adim Adim Turkse. Alistirmalar 3 часть. –Istanbul, 2002.	2	2
БД КВ	Базовый иностранный язык в контексте межкультурной коммуникации Коммуникации Корейский яз.	2	Корейский язык для Казахстанцев: Рабочая тетрадь продвинутый уровень 5: учебник эффективного изучения корейского языка для казахстанцев / авторский коллектив Пак Нелли, Цой Ми Ок.- Корея: Международный фонд Кореи, 2012	20		3	23
		2	Корейский язык для Казахстанцев: Рабочая тетрадь продвинутый уровень 6: учебник эффективного изучения корейского языка для казахстанцев / авторский коллектив Пак Нелли, Цой Ми Ок.- Корея: Международный фонд Кореи, 2012.- 135 с.: z-фото.цв.	37			37
		2	Учебник корейского языка I,II (Кенхидэ) -Сеул, 2007	35			35
		2	Новикова, Т. А. Учебник корейского языка. Начальный курс: Учеб. для студ. вузов/ Т. А. Новикова, Н. В. Иващенко. - М., 2004.	4			4
		2	Иващенко, Н. В. Учебник корейского языка. Начальный курс: Сб. упражнений и контрольных заданий - М. 2004.	4			4
		2	Учебник корейского языка для иностранцев: учебник, Ч. 1. - Сеул : Женский университет	9			9

			Ехва, 2003			
	2		Учебник корейского языка: учебник, Ч. 1. - Сеул., 2003.	5		5
	2		1. 한국어 1, 2000, 을대학교어학연구소;	1		1
	2		2. 한국어 1, 2001, 서울대학교어학연구소	1		1
	2		3. 한국어 1, 2003, 서울대학교어학연구소	1		1
	2		4. 한국어 1, 2005, 서울대학교어학연구소	1		1
	2		5. 한국어 1, 1999, 연세대학교한국어학당	1		1
	2		6. 한국어 1, 2002, 연세대학교한국어학당	1		1
	2		7. 한국어 1 <활용연습>, 1996, 연세대학교한국어학당	1		1
	2		8. 한국어활용연습 1, 2002, 연세대학교한국어학당	1		1
	2		9. 연세한국어 1 (러시아어판), 2007, 연세대학교한국어학당	1		1
	2		10. 연세한국어활용연습 1, 2009, 연세대학교한국어학당	1		1
	2		11. 연세한국어활용연습 1, 2008, 연세대학교한국어학당	1		1
	2		12. 처음배우는한국어읽기 (1급), 2002, 연세대학교한국어학당	1		1
	2		13. 연세한국어읽기1, 2008, 연세대학교한국어학당	1		1
	2		14. 연세한국어 1 (2권), 2008, 연세대학교한국어학당	1		1
	2		15. 한국어초급 I (Navigating Korean), 2007, 경희대학교국제교육원	1		1
	2		16. 한국어1 (2 nd edition), 2008, 서울대학교어학연구소	1		1
	2		17. 한국어초급 I (Exploring Korean), 2008, 경희대학교국제교육원	1		1
	2		18. 혼자공부하는한국어초급I, 2008, 경희대학교국제교육원	1		1

	2	19. 쉽게배우는한국어초급듣기말하기, 2008 부산외국어대학교한국어교육센터	1			1
	2	20 한국어 1 -활용연습-, 연세대학교한국어학당	1			1
	2	21. Pathfinder in Korean I Beginning (말이트이는한국어I 2001, 이화여자대학교언어교육원	1			1
	2	22. Pathfinder in Korean I Beginning (말이트이는한국어I)2002, 이화여자대학교언어교육원	1			1
	2	23. 살아있는한국어I, 2008, 계명대학교한국어학당	1			1
	2	24. 외국인을위한한국어I, 2007, 한국외국어대학교한국어문화교육원	1			1
	2	25. 쉽게배우는한국어초급읽기쓰기, 2008 부산외국어대학교한국어교육센터	1			1
	2	26. 함께배워요한국어 1, 2008, 동국대학교한국어교육센터	1			1
	2	27. 쉽게배우는한국어활용, 2008 부산외국어대학교한국어문화교육원성균어학원	1			1
	2	28. Beginner's Korean 1, 2005강봉식, 이기동	1			1
	2	29. 배우기쉬운한국어 1, 2007, 성균어학원	1			1
	2	30. 배우기쉬운한국어 1, 2010, 성균어학원	1			1
	2	31. 함께배우는한국어 1, 2008, 한국선교사자녀교육개발원	1			1
	2	32. 말하기쉬운한국어1(CD), 2007, 성균어학원	1			1
	2	33. 말하기쉬운한국어1(CD), 2008, 성균어학원	1			1
	2	34. 한국어 1 Discovering Korean, 2005, 건국대학교언어교육원	1			1
	2	35. 외국인을위한한국어I, 2000, 이화여자대학교언어교육원	1			1
	2	36 외국인을위한한국어I, 2003, 이화여자대학교언어교육원	1			1

		2	37. 외국인을위한한국어I: 숙제, 1999, 이화여자대학교언어교육원	1			1
		2	38. 문화로배우는한국어 1, 2008 순천향대학교한국어교육원	1			1
		2	39. 문화속한국어 1, 2009, 전미순	1			1
		2	40. 배재한국어 1, 2008, 배재대학교한국어교육원교재개발팀	1			1
		2	41. 초급한국어말하기 (CD), 2009, 이해영, 황인교, 한상미	1			1
		2	42. 유학생을위한톡톡튀는한국어 1, 2007, 이채연, 김라연, 김창구, 조정순, 신은경	1			1
		2	43. 초급한국어말하기, 2006, 이해영, 황인교, 한상미	1			1
		2	44. 초급한국어쓰기, 2006, 김정숙, 정명숙, 김유정,	1			1
		2	45. 한국어회화 1, 2001, 한국교육과정평가원	1			1
		2	46. 한국어 1, 2000, 한국어문화연수부	1			1
		2	47. 한양한국어1 [세트: 교재, 문법과문형, 쓰기연습], 2008, 한양대학교국제어학부	1			1
		2	48. 서강한국어 Student Book 1A (CD), 2007, 서강대학교한국어교육원	1			1
		2	49. 한국어 SOS 1, 2008, 국제어학원	1			1
		2	50. 쉬워요한국어워크북easy Korean for foreigners 1, 2007, 한국어교육문화원	1			1
		2	51. 쉬워요한국어easy Korean for foreigners 2 (CD) 2008, 한국어교육문화원	1			1
		2	52. 쉬워요한국어워크북easy Korean for foreigners 2 (CD), 2008, 한국어교육문화원	1			1
		2	53. Корейскийязык I (한국어I), 1995, 서울대학교어학연구소	1			1
		2	54. TOPIK한국어능력시험문제 1급, 2007 한국교육과정평가원 (KICE)	1			1

		2	55. Complete Guide to the TOPIK ° Basic (CD 2), 2009	1			1
		2	56. 교사지도서<한국어 1>, 2004, 한국교육과정평강원	1			1
	(китайский яз.)	2	<u>当代中文-课本 (俄语注释)</u> Современный китайский учебник	60	Подготовка к новому HSK (уровень 1), Пекин 2006г.	1	61
		2	<u>当代中文-练习册 (俄语注释)</u> Современный китайский язык с упражнениями (с русским пояснением)	60			60
		2	<u>当代中文-汉字本 (俄语注释)</u> Современный китайский язык с иероглифами (с русским пояснением)	10			10
	(арабский яз)	2	Лебедев, В.В. Арабская грамматика: Базовый курс на русском и арабском языках / Владимир Васильевич Лебедев.- 3-е изд., стереотип.- М.: АСТ - Восток-Запад, 2007.- 171 с.	3	Редькин, О.И. Грамматика арабского языка: вводный курс / Олег Иванович Редькин, Ольга Александровна Берникова.- СПб.: КАРО, 2013.- 160 с. На арабском и русском языке	5	8
	(турецкий яз.)	2	Yedi İklim Türkçe. Ders kitabı. A1, - 2016	3	Tika Murat Ozbay., Fahri Temizyurek. Turkse ogreniyoruz 1 Ders Kitabı. – Ankara, 2005.	10	13
		2	Yedi İklim Türkçe. Çalışma kitabı. A2, - 2017	3	Tika Murat Ozbay., Fahri Temizyurek. Turkse ogreniyoruz 2 Ders Kitabı. – Ankara, 2005	10	13
		2	HİTİT. Yabancılar için Türkçe. Ders kitabı. A1, A2	20	Tika Murat Ozbay., Fahri Temizyurek. Turkseogreniyoruz 2, CalismaKitabi. – Ankara, 2005	10	30
		2	HİTİT. Yabancılar için Türkçe. çalışma kitabı. A1, A2	20	Adim Adim Turkse. Alistirmalar kitabı 4 часть. – Istanbul, 2002	10	30
		2			Adim Adim Turkse. Alistirmalar 3 часть. –Istanbul, 2002.	2	2
ПД КВ	Общественно-политическая лексика	3	Ыбырайым, Ә.О. Стилистика және редакциялау : оқулық / Ә.О. Ыбырайым; Қазақстан Республикасы білім және ғылым министрлігі.- Алматы: Дәуір, 2014.- ҚР Білім	10	Петрова, Н.Е. Язык современных СМИ: средства речевой агрессии : учебное пособие / Наталья Евгеньевна Петрова, Лариса Викторовна Рацибурская.- 3-е	16	26

			және ғылым министрлігі.- 240 б.		изд., стереотип.- М.: Изд-во "Наука", 2014.- 160 с.- (Учебное пособие). 6		
	БД КВ Иностранный язык (второй) (английский яз.)	1	Basic English: A course book for the 1 year Translation Studies students / Zhampetiis K.M, Suranchina A.Zh, Chitebaeva S.Zh., Orazova A.A.- Almaty, 2017,2016.- 352 p.	300	Seaton, A. Basic english grammar = A systematic introduction to grammar for beginning learners / A Seaton, Y.H. Mew.- New York: Scholastic, 2014.- 164 s.	1	301
		1	Bulatova, S. Basic English (First year): coursebook for the 1- year students of University Teacher Training Departments / S Bulatova, Zh Tutbayeva, A Mustafina.- Almaty: Polilingva, 2018.- 216 p.	500	Latham-Koenig, C. English File. Beginner teacher`s book / Christina Latham-Koenig, Clive Oxenden, Anna Lowy with.- Oxford: University Press, 2015.- 233p.	15	515
		1	Bulatova, S. Basic English (Second year): coursebook for the 2- year students of University Teacher Training Departments / S. Bulatova, Zh. Tutbayeva, A Mustafina.- Almaty: Polilingva, 2018.- 208 с.- (Kazakh Ablai Khan University of International Relations and World Languages).	500	Latham-Koenig, C. English File. Beginner Workbook with key / Christina Latham-Koenig, Clive Oxenden, Jane Hudson with.- Oxford: University Press, 2015.- 71p.	15	515
		1	Английский язык для студентов университетов. Чтение, письменная практика и практика устной речи. Часть 1 = English for University Students. Reading, Writing and Conversation: учебник / С.И.Костыгина и др.- М., 2014.- 400с.	40	Latham-Koenig, C. English File. Beginner student`s book / Christina Latham-Koenig, Clive Oxenden.- Oxford: University Press, 2014.- 135p.	15	55
	(арабский яз.)	1	Кандалфт, Х. Полный самоучитель арабского языка : учебное издание / Хекмат Кандалфт, Ольга Ковалева.- Ростов-на-Дону: Феникс, 2014.- 201 с.: с+CD.	5	Арабша- қазақша сөздік: 50000 мыңға жуық сөз / Түзеушілер.: Ы.Палтөре, Р.Мухитдинов, Ж.Жүсіпбеков, Қ.Қыдырбаев.- Алматы: Нұр-Мұбарак, 2016.- 918б.- (Қазақстан Республикасы білім және ғылым министрлігі).	10	15
		1	Тюрева, Л.С. Практическая грамматика арабского литературного языка: учебное издание / Людмила Семеновна Тюрева.- М.: АСТ; Восточная книга, 2014.- 448 с.	10	Новый арабско-русский и русско-арабский словарь. 100 000 слов и словосочетаний: словарь / ред. Омар Адлан.- М.: Дом Славянской книги, 2014.- 960с.	2	12
		1	Арабский язык. Пропись = Алфавит.Чтение.Письмо.: учебное пособие / подготовили Хиндол Мадраимов, Ибн Мйрзакарим ал-Карнаки.- СПб.: Изд-во Диля,	5	Джабер, Т. Арабский язык. Тематический словарь. 20 000 слов и предложений : транскрипцией арабских слов / Тахер Джабер; под ред.	3	8

			2014.- 32 с.		Т.И. гасанбековой.- М.: Живой язык, 2012.- 256 с.		
		1			Финкельберг, Н.Д. Арабский язык: теория и технология перевода: учебное пособие / Наталья Дмитриевна Финкельберг.- М.: Восточная книга, 2010.- 400 с.	5	5
	(турецкий яз.)	1	Гениш, Э. Грамматика турецкого языка. Фонетика, морфология, этимология, семантика, синтаксис, орфография, знаки препинания = Времена и наклонения глаголов, виды глаголов, залоговые формы глаголов, смещение значений или времен глагольные формы. Том 2: учебное пособие / Эйюп Гениш.- Изд. стереотип.- М.: Книжный дом ЛИБРОКОМ, 2014.- 352 с.	5	Турецкий язык. Справочник по грамматике: справочное издание / под ред. Е.Г. Кайтуковой.- 2-е изд., испр.- М.: Живой язык, 2013.- 224 с.	1	6
		1	Турецкий язык. Три книги в одной. Грамматика, разговорник, словарь = Карманный самоучитель: справочное издание.- М.: АСТ, 2014.- 319 с. на русском и турецком языке	4	Турецкий разговорник и словарь: справочное издание.- 5-е изд., испр.- М.: Живой язык, 2012.- 224 с.- (Berlitz).	1	5
	(корейский яз.)	1	Корейский язык для Казахстанцев: Рабочая тетрадь продвинутый уровень 6: учебник эффективного изучения корейского языка для казахстанцев / авторский коллектив Пак Нелли, Цой Ми Ок.- Корея: Международный фонд Кореи, 2012.- 135 с.: z-фото.цв.	37	Корееведение Казахстана.- Выпуск 3.- Алматы: КазУМОиМЯ, 2015.- 398с.- (Центр Корееведения).	1	38
		1	Корейский язык для Казахстанцев: Рабочая тетрадь продвинутый уровень 5: учебник эффективного изучения корейского языка для казахстанцев / авторский коллектив Пак Нелли, Цой Ми Ок.- Корея: Международный фонд Кореи, 2012.- 296 с.: z-фото.цв.	20	Корейско- казахско- русский, русско- казахско- корейский разговорник = Astana EXPO- 2017 / сост. Н.С.Пак, Ходжан Чан, А.С.Ким.- Алматы: КазУМОиМЯ им. Абылай хана, 2016.- 223 с.	21	41
		1			Новый корейско- русский и русско- корейский словарь: 20000 слов и словосочетаний / сост. Л.В.Подшивалова.- М.: ООО "Дом Славянской книги", 2012.- 576с.	3	3
		1			Новый корейско- русский и русско-	2	2

					корейский словарь: 100 000 слов и словосочетаний / сост. Н.И.Светличная.- М.: Дом Славянской книги, 2015.- 960с.		
	(китайский яз.)	1	Лян Юнь, Калибекулы Т., т.б. Жоғары оқу орындарына арналған қытай тілі оқулығы (тыңдалым және айтылым), 1-бөлім. ҚХР ШҰАР, «Оқу-ағарту» мемлекеттік баспасы, 2013.	4	Әлімсейт Әбілқазы. Ғабитқанұлы Қ. Китайско-русско-казахский бытовой разговорник. КНР, – Урумчи, 2011. 2	2	6
		1	Лян Юнь, Калибекулы Т., Теляпова А.Т, б. Жоғары оқу орындарына арналған қытай тілі оқулығы (тыңдалым және айтылым), 2-бөлім. ҚХР ШҰАР, «Оқу-ағарту» мемлекеттік баспасы, 2013.	4	Жяу Жян, Ғабитқанұлы Қ. Қытай тілі (саяхатқа арналған). ҚХР, ШҰАР, «Оқу-ағарту» мемлекеттік баспасы, 2010. 1	1	5
	(японский яз.)	1	Японский язык: Базовый курс с 3 аудио CD.- М.: Живой язык, 2002.- 184 с.: 3, о=эл. опт. диск (CD-ROM).	2	Сторм, Х. Современный курс японского языка с 8 аудио CD: учебное пособие / Широко Сторм.- М.: Живой язык, 2002.- 526 с.: 8, о=эл. опт. диск (CD-ROM).	1	3
	(персидский яз.)	1	Поляков, К.И. Учебник персидского языка: Основной курс (продвинутый этап обучения) / Константин Иванович Поляков, Александр Анатольевич Носырев.- М.: ИД "Муравей-Гайд", 2000.- 422 с.	17	Поляков, К.И. Учебник персидского языка: Основной курс (продвинутый этап обучения) / Константин Иванович Поляков, Александр Анатольевич Носырев.- М.: ИД "Муравей-Гайд", 2000.- 422 с.	14	31

БД КВ	Иностранный язык (второй)	3	Попова, И.Н. Французский язык = Manuel de Francais: учебник для 1 курса Вузов и фак-тов иностр. яз. / И.Н. Попова, Ж.А. Казакова, Г.М. Ковальчук; доп. Мин. образования и науки РФ в качестве учебника для студентов высших учебных заведений.- Изд. 21-е, испр.- М.: ООО "Нестор Академик ", 2014.- 576с. 2	2	Ламберти, К.П. Учебное пособие по теме "manual de espanol para estudiantes de habla rusa" = Manual de espanol para estudiantes de habla rusa: адаптированные рассказы /.- Алматы, 2016.- 230с. 50		52
		3	Alter eqo :A1. Methode de Francals 1:Canier d activites: учебник / Professeurs -formateurs a I Alliance Francaise de Paris.- Paris, 2006.	10	Ламберти, К.П. Учебное пособие по теме "Практика перевода испанского языка": адаптированные рассказы /.- Алматы, 2016.- 222с. 50		60

			Alter eqo: A1. Methode de Francals 1: учебник.- Paris, 2006.- 192 с.	10	Le Francais +CD: Француз тілі бойынша оқу-әдіст.құралы= Учеб.-метод.пособие по французскому языку : / құраст. Т.Ж.Ынтымаков, М.М.Алиакпарова, С.А.Абдильдина.- Астана: Ұлттық тестілеу орталығы, 2016.- 104б. 10		20
			Alter eqo :A2. Methode de Francals 2: учебник / Professeurs -formateurs a I Alliance Francaise de Paris.- Paris:, 2006.- 192 с. 10		Французский визуальный разговорник для начинающих .- М.: ООО "Изд-во АСТ", 2015.- 255с.- (Иллюстрированный разговорник). 2		12
					Deutsch+ CD: Неміс тілі бойынша оқу-әдіст. құралы=Учеб.метод.пособие по немецкому языку / құраст. Т.Ж.Ынтымаков, М.М.Алиакпарова, С.А.Абдильдина.- Астана: Ұлттық тестілеу орталығы, 2016.- 92б. 20		20
		3			Галай, О.М. Практическая грамматика немецкого языка. Морфология = Deutsch. Lehr- und ubungsbuch der deutschen grammatik. Morphologie: утв. Мин.образования Республики Беларусь в качестве учебника / О.М. Галай, М.А. Черкас, В.Н. Киришь.- Минск: Вышэйшая школа, 2016.- 479 с. 1		1
					Гальченко, Л.В. Практический курс немецкого языка = Sprachraxis Deutsch: учебное пособие / Л.В. Гальченко, Н.О. Лапушинская.- Минск: Вышэйшая школа, 2016.- 439 с. 1		1
					Сборник текстов, заданий и упражнений для самостоятельной работы студентов, магистрантов и докторантов. Немецкий язык : учебное пособие / сост. Л.Е.Салжанова, Е.М.Мауленова.- Алматы: КазУМОиМЯ, 2014.- 188с. 1		1

БД ОК	Профессионально-ориентированный иностранный язык (английский яз.)	2	Profession – oriented foreign language in the Context of Intercultural Communication/Coursebook for the 3rd- year students/:учебник. –А.,2018. -288p	500	Norris, R. Ready for Advanced Coursebook with key /.- London, 2014.- 278 p.	1	501
	(арабский яз.)	2	. د. عبد الرحمن بن إبراهيم الفوزان. العربية بين يديك. الكتاب الأول. الرياض، 2014 م. Учебник арабского языка. – 2014. 1 том	1	Арабша- казакша сөздік: 50000 мыңға жуық сөз / Түзеушілер.: Ы.Палтөре, Р.Мухитдинов, Ж.Жүсіпбеков, Қ.Қыдырбаев.- Алматы: Нұр-Мұбарак, 2016.- 918б.- (Қазақстан Республикасы білім және ғылым министрлігі).	10	11
		2	. د. عبد الرحمن بن إبراهيم الفوزان. العربية بين يديك. الكتاب الأول. الرياض، 2014 م. Учебник арабского языка. – 2014. 2 том	3	Новый арабско-русский и русско-арабский словарь. 100 000 слов и словосочетаний: словарь / ред. Омар Адлан.- М.: Дом Славянской книги, 2014.- 960с.	2	5
		2	. د. صابر المشرفي. التكلم. الكتاب الأول والثاني. كتاب الطالب والتدريبات. مصر، القاهرة، 2014 م. Говорим по арабский. – 2014г.	3	Джабер, Т. Арабский язык. Тематический словарь. 20 000 слов и предложений : транскрипцией арабских слов / Тахер Джабер; под ред. Т.И. гасанбековой.- М.: Живой язык, 2012.- 256 с.	3	6
		2	Тюрева, Л.С. Практическая грамматика арабского литературного языка: учебное издание / Людмила Семеновна Тюрева.- М.: АСТ; Восточная книга, 2014.- 448 с.	10	Финкельберг, Н.Д. Арабский язык: теория и технология перевода: учебное пособие / Наталья Дмитриевна Финкельберг.- М.: Восточная книга, 2010.- 400 с.	5	15
		2	Арабский язык: Пособие по речевой практике: Пресса, Деловая переписка / В.В. Ковтонюк.- М.: "Муравей", 2002.- 83 с.	21	Большой русско-арабский словарь. 250 000 слов и словосочетаний: словарь / сост. Юшманов А.С.- М.: ООО "Дом Славянской книги", 2011.- 640с.	2	23
		2			Литературный арабский язык: практический курс / Юсиф Яфия Джамиль.- СПб.: КАРО, 2006.- 192 с.	1	1
	(турецкий яз.)	2	Yedi İklim Türkçe. Çalışma kitabı. A2, - 2017	3	Турецкий язык. Справочник по грамматике: справочное издание / под ред. Е.Г.Кайтуковой.- 2-е изд., испр.-	1	4

					М.: Живой язык, 2013.- 224 с.		
		2	TikaMuratOzbay., FahriTemizyurek. Turkse ogreniyoruz, Calisma kitabi 3. – Ankara, 2005	9	Гениш, Э. Грамматика турецкого языка. Фонетика, морфология, этимология, семантика, синтаксис, орфография, знаки препинания = Времена и наклонения глаголов, виды глаголов, заложенные формы глаголов, смещение значений или времен глагольные формы. Том 2: учебное пособие / Эйюп Гениш.- Изд. стереотип.- М.: Книжный дом ЛИБРОКОМ, 2014.- 352 с.	5	14
		2	Yedi İklim Türkçe. Ders kitabı. A1, - 2016	3	Турецкий язык. Три книги в одной. Грамматика, разговорник, словарь = Карманный самоучитель: справочное издание.- М.: АСТ, 2014.- 319 с. на русском и турецком языке	4	7
		2			Турецкий разговорник и словарь : справочное издание.- 5-е изд., испр.- М.: Живой язык, 2012.- 224 с.- (Berlitz).	1	1
	(корейский яз.)	2	9. 연세 한국어 1 (러시아어판), 2007, 연세대학교 한국어학당	1	1. 초보자를 위한 한국어 – 러시아어 단어장, 2010, 전해진	1	2
		2	10. 연세 한국어 활용 연습 1, 2009, 연세대학교 한국어학당	1	3. 사전 손에 잡히는 보배로운 우리말, 2007, 이응백	1	2
		2	11. 연세 한국어 활용 연습 1, 2008, 연세대학교 한국어학당	1	11. 초보자를 위한 한국어 – 러시아어 단어장 2010, 전해진	1	2
	(китайский яз.)	2	Гун, М. Разговорный китайский язык . Часть 1: учебник / Мин Гун, Ю.А. Куприянова; рек. учен. советом фак. мировой экономики и мировой политики НИУ ВШЭ.- М.: Изд. ВКН, 2015.- 240с.	1	Әлімсейт Әбілқазы. Ғабитқанұлы Қ. Китайско-русско-казахский бытовой разговорник. КНР, – Урумчи, 2011. 2	2	3
		2	Гун, М. Разговорный китайский язык . Часть 2: рек. Ученым советом фак. мировой экономики и мировой политики НИУ ВШЭ / Мин Гун, Ю.А. Куприянова.- М.: Изд. ВКН, 2015.- 288с.		Жяу Жян, Ғабитқанұлы Қ. Қытай тілі (саяхатқа арналған). ҚХР, ШҰАР, «Оқу-ағарту» мемлекеттік баспасы, 2010. 1	1	2

		2	Лян Юнь, Калибекулы Т., т.б. Жоғары оқу орындарына арналған қытай тілі оқулығы (тыңдалым және айтылым), 1-бөлім. ҚХР ШҰАР, «Оқу-ағарту» мемлекеттік баспасы, 2013.	4			4
		2	Лян Юнь, Калибекулы Т., Теляпова А.Т, б. Жоғары оқу орындарына арналған қытай тілі оқулығы (тыңдалым және айтылым), 2-бөлім. ҚХР ШҰАР, «Оқу-ағарту» мемлекеттік баспасы, 2013.	4			4
	(японский зя.)	2	Японский язык: Базовый курс с 3 аудио CD.- М.: Живой язык, 2002.- 184 с.: 3, о=эл. опт. диск (CD-ROM).	2	Сторм, Х. Современный курс японского языка с 8 аудио CD: учебное пособие / Широко Сторм.- М.: Живой язык, 2002.- 526 с.: 8, о=эл. опт. диск (CD-ROM).	1	3
	(персидский яз.)	2	Поляков, К.И. Учебник персидского языка: Основной курс (продвинутый этап обучения) / Константин Иванович Поляков, Александр Анатольевич Носырев.- М.: ИД "Муравей-Гайд", 2000.- 422 с.	17	Поляков, К.И. Учебник персидского языка: Основной курс (продвинутый этап обучения) / Константин Иванович Поляков, Александр Анатольевич Носырев.- М.: ИД "Муравей-Гайд", 2000.- 422 с.	14	31
ПД	Деловой язык и	3	Бод, Д. Kind regards: Деловая переписка на английском языке.- М.: Альпина Паблишер, 2015	9	Английский для бизнеса = Экспресс тренинг разговорного английского: Правила деловой переписки. словарь - М.: РИПОЛ классик, 2014	4	13
КВ	Деловая переписка	3	Хомякова, М.А. Английский язык. Деловая переписка.- М.: Живой язык, 2014.	2	Трофимова, О.В. Основы делового письма: учебное пособие.- М.: Изд-во "Флинта-Наука", 2014.	6	8
		3			Леонтьева, Т.В. Документная лингвистика: учебное пособие.- 2-издание, стереотипное.- М.: Флинта - Наука, 2014.	11	11
		3			Новый деловой английский. New English for Business : учебник.- М.: Вече, 2012.- 672с.	9	9
		3			외국인을 위한 한국어 발음 47, 2, 2009, 서울대학교언어교육원	1	1
		3			Active Korean 1 (CD), 2006, 서울대학교언어교육원	1	1

		3			Active Korean 2 (CD), 2007, 서울대학교언어교육원	1	1
		3			Практический курс арабского литературного языка. Т. 1: Основной курс / Тюрева Л.С. Лебедев В.Г.- М.: АСТ; Восток-Запад, 2006.- 734 с.	3	3
		3			Практический курс арабского литературного языка. Т. 2: Основной курс / Тюрева Л.С. Лебедев В.Г.; В.Г.,- М.: АСТ; Восток-Запад, 2006.- 492 с.	3	3
		3			Гениш, Э. Грамматика турецкого языка. Фонетика, морфология, этимология, семантика, синтаксис, орфография, знаки препинания = Язык, грамматика, фонетика, слова, имена существительные, имена прилагательные, местоимения, наречия. Том 1: учебное пособие / Эйюп Гениш.- Изд. стереотип.- М.: Книжный дом ЛИБРОКОМ, 2014.- 236 с.	5	5
		3			Медетова, Г.М. Пособие по лексикологии турецкого языка учебное пособие / Г.М. Медетова, З. Шадкам.- Алматы: КазУМОиМЯ им. Абылай хана, 2003.- 53 р.	1	1
БД ОК	Профессиональный казахский язык	2			Жақсылықова, К.Б. Кәсіби қазақ тілі = (ақпараттық- телекоммуникациялық технологиялар саласына) /.- Алматы: ҚР Жоғары оқу орындарының қауымдастығы, 2013.- 215 б.		14
					Артықова, Т.М. Қазақ тілі : жоғары оқу орындарының гуманитарлық, экономикалық және техникалық мамандықтарына арналған оқу құралы / Т.М. Артықова, С.С. Исакова.- Ақтөбе: "М.Стиль", 2015.- 405 б.- (Қазақстан Республикасы білім және ғылым		1

					министрлігі).		
	Профессиональный русский язык	2	Вердиева, Н.Ф. Практическая грамматика русского языка . Ч. 1: учебник / Нина Федоровна Вердиева; Рек.УМС РУМС КазУМО иМЯ имени Абылай хана по специальности "Иностранные языки".- Алматы: ИПЦ КазУМО и МЯ имени Абылай хана, 2013.- 293 с.				44
			Вердиева, Н.Ф. Практическая грамматика русского языка . Ч. 2: учебник / Нина Федоровна Вердиева; Рек.УМС РУМС КазУМО иМЯ имени Абылай хана по специальности "Иностранные языки".- Алматы: ИПЦ КазУМО и МЯ имени Абылай хана, 2013.- 340 с.				44
2.3.Модуль общетеоритической подготовки							
БД КВ	Введение в специальность		Karpenko, T.E. The basics of the translation profession From theory to profession- related tasks : Textbook for translation students / T.E. Karpenko.- Almaty: KazUIR&WL, 2015.- 301с.	75	Подготовка переводчика :коммуникативные и дидактические аспекты : коллективная монография / под общ. ред. В. А. Митягиной.- 3-е изд., стереотип.- М.: Изд-во "ФЛИНТА-Наука", 2014.- 304 с.	6	81
					Алексеева, И.С. Введение в переводоведение : учеб. пособие для студентов учреждений высшего профессионального образования / И.С. Алексеева.- 6-е изд., стереотип.- СПб.: Издательский центр "Академия", 2012.- 368с.	6	6
БД ОК	Основы теории изучаемого языка	3	. د. عبد الرحمن بن إبراهيم الفوزان. العربية بين يديك. الكتاب الأول. الرياض، 2014 م. Учебник арабского языка. – 2014. 1 том	1	Редькин, О.И. Грамматика арабского языка: вводный курс / Олег Иванович Редькин, Ольга Александровна Берникова.- СПб.: КАРО, 2013.- 160 с. На арабском и русском языке	5	6
		3	. د. عبد الرحمن بن إبراهيم الفوزان. العربية بين يديك. الكتاب الأول. الرياض، 2014 م.	3	Лебедев, В.В. Арабская грамматика: Базовый курс на русском и арабском	3	27

			Учебник арабского языка. – 2014. 2 том		языках / Владимир Васильевич Лебедев.- 3-е изд., стереотип.- М.: АСТ - Восток-Запад, 2007.- 171 с.		
		3	Гениш, Э. Грамматика турецкого языка. Фонетика, морфология, этимология, семантика, синтаксис, орфография, знаки препинания = Времена и наклонения глаголов, виды глаголов, заложенные формы глаголов, смещение значений или времен глагольные формы. Том 2: учебное пособие / Эйюп Гениш.- Изд. стереотип.- М.: Книжный дом ЛИБРОКОМ, 2014.- 352 с.	5	Турецкий язык. Справочник по грамматике: справочное издание / под ред. Е.Г.Кайтуковой.- 2-е изд., испр.- М.: Живой язык, 2013.- 224 с.	1	6
		3	Турецкий язык. Три книги в одной. Грамматика, разговорник, словарь = Карманный самоучитель: справочное издание.- М.: АСТ, 2014.- 319 с. на русском и турецком языке	4			1
		3	Поляков, К.И. Учебник персидского языка: Основной курс (продвинутый этап обучения) / Константин Иванович Поляков, Александр Анатольевич Носырев.- М.: ИД "Муравей-Гайд", 2000.- 422 с.	17	Поляков, К.И. Учебник персидского языка: Основной курс (продвинутый этап обучения) / Константин Иванович Поляков, Александр Анатольевич Носырев.- М.: ИД "Муравей-Гайд", 2000.- 422 с.	14	31
		3			외국인을 위한 한국어 발음 47, 2, 2009, 서울대학교 언어교육원	1	1
		3			Active Korean 1 (CD), 2006, 서울대학교 언어교육원	1	1
		3			Active Korean 2 (CD), 2007, 서울대학교 언어교육원	1	1
		3	Лян Юнь, Калибекулы Т., т.б. Жоғары оқу орындарына арналған қытай тілі оқулығы (тыңдалым және айтылым), 1-бөлім. ҚХР ШҰАР, «Оқу-ағарту» мемлекеттік баспасы, 2013.	4	Әлімсейт Әбілқазы. Ғабитқанұлы Қ. Китайско-русско-казахский бытовой разговорник. КНР, – Урумчи, 2011. 2	2	6
		3	Лян Юнь, Калибекулы Т., Теляпова А. Т. б. Жоғары оқу орындарына арналған қытай тілі оқулығы (тыңдалым және айтылым), 2-бөлім. ҚХР ШҰАР, «Оқу-ағарту» мемлекеттік	4	Жяу Жян, Ғабитқанұлы Қ. Қытай тілі (саяхатқа арналған). ҚХР, ШҰАР, «Оқу-ағарту» мемлекеттік баспасы, 2010. 1	1	5

			баспасы, 2013.				
		3	Японский язык: Базовый курс с 3 аудио CD.- М.: Живой язык, 2002.- 184 с.: 3, о=эл. опт. диск (CD-ROM).	2	Сорм, Х. Современный курс японского языка с 8 аудио CD: учебное пособие / Хироко Сорм.- М.: Живой язык, 2002.- 526 с.: 8, о=эл. опт. диск (CD-ROM).	1	3
БД ОК	Теория перевода		Семенов, А.Л. Теория перевода: учебник / Аркадий Львович Семенов.- 2-е изд., испр. и доп.- М.: Издательский центр "Академия", 2013.- 224 с.- (Высшее профессиональное образование).	7	Авдониная, Л. Теория и практика перевода: учебное пособие: рек. Мин. образ. и науки РФ в качестве учеб для организаций технического и проф. образования / Л. Авдониная, Л. Савостьянова.- 2-е изд.- Астана: Фолиант, 2015.- 144с.- (Профессиональное образование).	3	10
			Амирова, Ж.Г. Аударма теориясы және машығы негіздері / Ж.Г. Амирова, Б. Мизамхан.- Алматы: Абылай хан атындағы ҚазХҚ және ӨТУ, 2015.- 208с.	10	Методические рекомендации для преподавателя по освоению дисциплины "Теория и практика письменного и устного перевода": методические рекомендации / под ред.Алибекова К.Е, Хамимильдинова Л.Ж, Тунгатова Г.Ж.- Алматы: КазУМОиМЯ им. Абылай хана, 2014.- 54 с.- (Казахский университет международных отношений и мировых языков им. Абылай хана).	26	36
			Karpenko, T.E. The basics of the translation profession From theory to profession- related tasks : Textbook for translation students / T.E. Karpenko.- Almaty: KazUIR&WL, 2015.- 301с.	75	Чернов, Г.В. Теория и практика синхронного перевода/ Гелий Васильевич Чернов.- Издание четвертое.- М.: ЛИБРОКОМ, 2013.- 208 с.	1	76
					Комиссаров, В.Н. Теория перевода : Лингвистические аспекты / Вилен Наумович Комиссаров.- Репринтное издание.- М.: Альянс, 2013.- 253 с	3	3
					Рақымбекова, Д.К. Аударма теориясы мен тәжірибесі : оқу құралы / Дина Кәкімқызы Рақымбекова, Раушан Қайыржанқызы Абисалықова.- Астана: Фолиант, 2012.- 160 б.- (Кәсіптік білім).	1	1

2.7. Историко-аналитический модуль в сфере востоковедение							
БД КВ	Современные исторические процессы изучаемого региона	3			Ким, Г.Н. Казахстан - Южная Корея по пути стратегического партнерства . Книга вторая: сборник документов / Герман Николаевич Ким.- Алматы: КИСИ при Президенте РК, 2012.- 432 с.- (КИСИ при президенте РК).	1	1
		3			Ким, Г.Н. Казахстан - Южная Корея: по пути стратегического партнерства . Кн. 1. Этапы партнерства и сотрудничества / Г.Н. Ким; КИСИ при президенте РК.- Алматы: КИСИ при Президенте РК, 2012г.- 392 с.	1	1
		3			Селиверстов, С.В. Казахстан, Россия, Турция: по страницам евразийских идей XIX -XXI веков / С.В. Селиверстов.- Алматы: Баспалар үйі, 2009.- 328 с.	2	2
		3			Рахимов, И. Этнографическая лексика Иранских языков в историческом освещении (Язгулямский язык) . Том 1: монография / Исмоил Рахимов.- Худжанд: Нури маърифат, 2012.- 176 с.- (Министерство образования Республики Таджикистан).	1	1
		3			Чугров, С.В. Япония в поисках новой идентичности / Сергей Владиславович Чугров; Российская Академия наук инс-т мировой экономики и межд.отношений.- М: Восточная литература РАН, 2010.- 309 с.	1	1
		3			Карипулда, И.Қ. Социально- этнические особенности возникновения революций в арабских странах : магистерская диссертация; спец - международное отношения / Ислам Қанатұлы Карипулда.- Алматы: КазУМОиМЯ им.	1	1

					Абылай хана, 2017.- 101 с.		
БД КВ	Геополитическая структура современного мира и страны Востока	3	Батюк, В.И. Мировая политика : учебник для академического бакалавриата / В.И. Батюк.- М.: Юрайт, 2018.- 256 с.- (Высшая школа экономики).	10	Мухамеджанов, Б.Г. "Большая игра " на ближнем Востоке:геополитика нового миропорядка : научно-популярная литература / Бектас Гафурович Мухамеджанов, Зохра Турсуновна Азизова; Институт мировой экономики и политики при Фонде Первого Президента РК (Алматы).- Алматы: Институт мировой экономики и политики при Фонде Первого Президента РК-лидера нации, 2012.- 181 с.	1	11
		3			Аслитдинова, А. Центральная Азия:современные вызовы в сфере регионализма,геополитики и безопасности : курс лекций / А. Аслитдинова, З. Шаймарданова; Казахский университет международных отношений и мировых языков им.Абылай хана.- Алматы: КазУМОиМЯ им. Абылай хана, 2013.- 77с.- (Каз. ун-т междунар. отношений и мировых языков им. Абылай хана).	2	2
БД КВ	Предпереводческий анализ текстов	2	Professional Task-based Guide to the programme "The cognitive- linguacultural communicative theory of Translation" : Volume 1 / Compiled: by Acad. S.S. Kounanbayeva.- Almaty: Kazakh Ablai Khan University, 2015.- 285p.- (Kazakh Ablai Khan University of International Relations and World Languages). 100	100	Письменный перевод специальных текстов : учебное пособие / Е.А.Мисуно, И.В.Баценко, А.В.Вдовичев, С.А.Игнатова.- 3-е изд., стереотип.- М.: Флинта - Наука, 2018.- 256 с. 2	2	102
					Гивенталь, И. Грамматический тренажер. Как правильно говорить и писать по английски / И. Гивенталь, П. Ремизов.- СПб.: Питер, 2016.- 544с. 9	9	9
		2			Ермолович, Д.И. Методические указания и ключи к учебнику "Русско-	1	1

					английский перевод" : учебно-методическое пособие для преподавателей и студентов вузов / Д.И. Ермолович.- 3-е изд., испр.- М.: Аудитория, 2016.- 192 с. 1		
					Письменный перевод специальных текстов : учебное пособие / под ред. Е.А. Мисуно, И.В.Баценко, А.В.Вдовичев, С.А.Игнатова.- 2-е изд., стереотип.- М.: Флинта - Наука, 2015.- 256с.1	1	1
ПД ОК	Практика письменного перевода		Письменный перевод специальных текстов : учебное пособие / Е.А.Мисуно, И.В.Баценко, А.В.Вдовичев, С.А.Игнатова.- 3-е изд., стереотип.- М.: Флинта - Наука, 2018.- 256 с.	2	Авдониная, Л. Теория и практика перевода : учебное пособие: рек. Мин. образ. и науки РФ в качестве учеб для организаций технического и проф. образования / Л. Авдониная, Л. Савостьянова.- 2-е изд.- Астана: Фолиант, 2015.- 144с.- (Профессиональное образование). 3	3	
					Финкельберг, Н.Д. Арабский язык: теория и технология перевода: учебное пособие / Наталья Дмитриевна Финкельберг.- М.: Восточная книга, 2010.- 400 с.	5	
					Методические рекомендации для преподавателя по освоению дисциплины "Теория и практика письменного и устного перевода" : методические рекомендации / под ред.Алибекова К.Е, Хамимульдинова Л.Ж, Тунгатова Г.Ж.- Алматы: КазУМОиМЯ им. Абылай хана, 2014.- 54 с.- (Казахский университет международных отношений и мировых языков им. Абылай хана). 26	26	
					Письменный перевод специальных текстов : учебное пособие / под ред.	25	

					Е.А. Мисуно, И.В.Баценко, А.В.Вдовичев, С.А.Игнатова.- М.: Флинта - Наука, 2013.- 256 с.		
ПД ОК	Практика устного перевода				Методические рекомендации для преподавателя по освоению дисциплины "Теория и практика письменного и устного перевода": методические рекомендации / под ред.Алибекова К.Е, Хамимульдинова Л.Ж, Тунгатова Г.Ж.- Алматы: КазУМОиМЯ им. Абылай хана, 2014.- 54 с.- (Казахский университет международных отношений и мировых языков им. Абылай хана). 26	36	
					Чернов, Г.В. Теория и практика синхронного перевода/ Гелий Васильевич Чернов.- Издание четвертое.- М.: ЛИБРОКОМ, 2013.- 208 с. 1	1	
					Методические рекомендации для преподавателя по освоению дисциплины «Теория и практика письменного и устного перевода»- А., 2014.- 49 с. 25	25	
					Комиссаров, В.Н. Теория перевода : Лингвистические аспекты / Вилен Наумович Комиссаров.- Репринтное издание.- М.: Альянс, 2013.- 253 с. 3	3	
					Рақымбекова, Д.К. Аударма теориясы мен тәжірибесі : оқу құралы / Дина Кәкімқызы Рақымбекова, Раушан Қайыржанқызы Абисалықова.- Астана: Фолиант, 2012.- 160 б.- (Кәсіптік білім). 1	1	

БД КВ	Стилистика	3	Корейский язык для Казахстанцев: Рабочая тетрадь продвинутой уровень 6 : учебник	37		37
--------------	-------------------	---	--	----	--	-----------

			эффективного изучения корейского языка для казахстанцев / авторский коллектив Пак Нелли, Цой Ми Ок.- Корея: Международный фонд Кореи, 2012.- 135 с.: z-фото.цв.				
		3	Корейский язык для Казахстанцев: Рабочая тетрадь продвинутый уровень 5 : учебник эффективного изучения корейского языка для казахстанцев / авторский коллектив Пак Нелли, Цой Ми Ок.- Корея: Международный фонд Кореи, 2012.- 296 с.: z-фото.цв.	20			20
		3	Корейский язык для казахстанцев. Рабочая тетрадь уровень 1 / Пак Нелли, Цой Ми Ок.- Корея: Международный фонд Кореи, 2009.- 143 с.	1			1
			Лян Юнь, Калибекулы Т., т.б. Жоғары оқу орындарына арналған қытай тілі оқулығы (тыңдалым және айтылым), 1-бөлім. ҚХР ШҰАР, «Оқу-ағарту» мемлекеттік баспасы, 2013.	4	Әлімсейт Әбілқазы. Ғабитқанұлы Қ. Китайско-русско-казахский бытовой разговорник. КНР, – Урумчи, 2011. 2	2	6
			Лян Юнь, Калибекулы Т., Теляпова А. Т. б. Жоғары оқу орындарына арналған қытай тілі оқулығы (тыңдалым және айтылым), 2-бөлім. ҚХР ШҰАР, «Оқу-ағарту» мемлекеттік баспасы, 2013.	4	Жяу Жян, Ғабитқанұлы Қ. Қытай тілі (саяхатқа арналған). ҚХР, ШҰАР, «Оқу-ағарту» мемлекеттік баспасы, 2010. 1	1	5
			Японский язык: Базовый курс с 3 аудио CD.- М.: Живой язык, 2002.- 184 с.: 3, о=эл. опт. диск (CD-ROM).	2	Сторм, Х. Современный курс японского языка с 8 аудио CD: учебное пособие / Широко Сторм.- М.: Живой язык, 2002.- 526 с.: 8, о=эл. опт. диск (CD-ROM).	1	3
			. د. عبد الرحمن بن إبراهيم الفوزان. العربية بين يديك. الكتاب الأول. الرياض، 2014 م. Учебник арабского языка. – 2014. 1 том	1	Редькин, О.И. Грамматика арабского языка: вводный курс / Олег Иванович Редькин, Ольга Александровна Берникова.- СПб.: КАРО, 2013.- 160 с. На арабском и русском языке	5	6
			. د. عبد الرحمن بن إبراهيم الفوزان. العربية بين يديك. الكتاب الأول. الرياض، 2014 م. Учебник арабского языка. – 2014. 2 том	3	Лебедев, В.В. Арабская грамматика: Базовый курс на русском и арабском языках / Владимир Васильевич Лебедев.- 3-е изд., стереотип.- М.: АСТ -	3	6

					Восток-Запад, 2007.- 171 с.		
			Гениш, Э. Грамматика турецкого языка. Фонетика, морфология, этимология, семантика, синтаксис, орфография, знаки препинания = Времена и наклонения глаголов, виды глаголов, заложенные формы глаголов, смещение значений или времен глагольные формы. Том 2: учебное пособие / Эйюп Гениш.- Изд. стереотип.- М.: Книжный дом ЛИБРОКОМ, 2014.- 352 с.	5	Турецкий язык. Справочник по грамматике: справочное издание / под ред. Е.Г.Кайтуковой.- 2-е изд., испр.- М.: Живой язык, 2013.- 224 с.	1	6
			Турецкий язык. Три книги в одной. Грамматика, разговорник, словарь = Карманный самоучитель: справочное издание.- М.: АСТ, 2014.- 319 с. на русском и турецком языке	4			4
			Поляков, К.И. Учебник персидского языка: Основной курс (продвинутый этап обучения) / Константин Иванович Поляков, Александр Анатольевич Носырев.- М.: ИД "Муравей-Гайд", 2000.- 422 с.	17	Поляков, К.И. Учебник персидского языка: Основной курс (продвинутый этап обучения) / Константин Иванович Поляков, Александр Анатольевич Носырев.- М.: ИД "Муравей-Гайд", 2000.- 422 с.	14	31
БД КВ	Общественно-политическая лексика	3	Ыбырайым, Ә.О. Стилистика және редакциялау: оқулық / Ә.О. Ыбырайым; Қазақстан Республикасы білім және ғылым министрлігі.- Алматы: Дәуір, 2014.- ҚР Білім және ғылым министрлігі.- 240 б. 10	10	Петрова, Н.Е. Язык современных СМИ: средства речевой агрессии: учебное пособие / Наталья Евгеньевна Петрова, Лариса Викторовна Рацибурская.- 3-е изд., стереотип.- М.: Изд-во "Наука", 2014.- 160 с.- (Учебное пособие). 6	6	16

БД КВ	Специальный иностранный язык	3	Basic English: A course book for the 1 year Translation Studies students / Zhampetiis K.M, Suranchina A.Zh, Chitebaeva S.Zh., Orazova A.A.- Almaty, 2017,2016.- 352 p.	300	Seaton, A. Basic english grammar = A systematic introduction to grammar for beginning learners / A Seaton, Y.H. Mew.- New York: Scholastic, 2014.- 164 s.	1	301
		3	Bulatova, S. Basic English (First year): coursebook for the 1- year students of University Teacher Training Departments / S Bulatova, Zh Tutbayeva, A Mustafina.- Almaty: Polilingva, 2018.- 216 p.	500	Latham-Koenig, C. English File. Beginner teacher`s book / Christina Latham-Koenig, Clive Oxenden, Anna Lowy with.- Oxford: University Press, 2015.- 233p.	15	515
		3	Bulatova, S. Basic English (Second year): coursebook for the 2- year students of University Teacher Training Departments / S. Bulatova, Zh.	500	Latham-Koenig, C. English File. Beginner Workbook with key / Christina Latham-Koenig, Clive Oxenden, Jane Hudson	15	515

			Tutbayeva, A Mustafina.- Almaty: Polilingva, 2018.- 208 с.- (Kazakh Ablai Khan University of International Relations and World Languages).		with.- Oxford: University Press, 2015.- 71p.		
		3	Английский язык для студентов университетов. Чтение, письменная практика и практика устной речи. Часть 1 = English for University Students. Reading, Writing and Conversation: учебник / С.И.Костыгина и др.- М., 2014.- 400с.	40	Latham-Koenig, C. English File. Beginner student's book / Christina Latham-Koenig, Clive Oxenden.- Oxford: University Press, 2014.- 135p.	15	55
	(арабский яз.)	3	Кандалфт, Х. Полный самоучитель арабского языка : учебное издание / Хекмат Кандалфт, Ольга Ковалева.- Ростов-на-Дону: Феникс, 2014.- 201 с.: с+CD.	5	Арабша- қазақша сөздік: 50000 мыңға жуық сөз / Түзеушілер.: Ы.Палтөре, Р.Мухитдинов, Ж.Жүсіпбеков, Қ.Қыдырбаев.- Алматы: Нұр-Мұбарак, 2016.- 918б.- (Қазақстан Республикасы білім және ғылым министрлігі).	10	15
		3	Тюрева, Л.С. Практическая грамматика арабского литературного языка: учебное издание / Людмила Семеновна Тюрева.- М.: АСТ; Восточная книга, 2014.- 448 с.	10	Новый арабско-русский и русско-арабский словарь. 100 000 слов и словосочетаний: словарь / ред. Омар Адлан.- М.: Дом Славянской книги, 2014.- 960с.	2	12
		3	Арабский язык. Пропись = Алфавит.Чтение.Письмо.: учебное пособие / подготовили Хиндол Мадраимов, Ибн Мйрзакарим ал-Карнаки.- СПб.: Изд-во Диля, 2014.- 32 с.	5	Джабер, Т. Арабский язык. Тематический словарь. 20 000 слов и предложений : странскрипцией арабских слов / Тахер Джабер; под ред. Т.И. гасанбековой.- М.: Живой язык, 2012.- 256 с.	3	8
		3			Финкельберг, Н.Д. Арабский язык: теория и технология перевода: учебное пособие / Наталья Дмитриевна Финкельберг.- М.: Восточная книга, 2010.- 400 с.	5	5
	(турецкий яз.)	3	Гениш, Э. Грамматика турецкого языка.Фонетика, морфология, этимология, семантика, синтаксис, орфография, знаки препинания = Времена и наклонения глаголов, виды глаголов, залоговые формы глаголов, смещение значений или времен глагольные формы. Том 2: учебное пособие / Эйюп Гениш.-	5	Турецкий язык. Справочник по грамматике: справочное издание / под ред. Е.Г.Кайтуковой.- 2-е изд., испр.- М.: Живой язык, 2013.- 224 с.	1	6

			Изд. стереотип.- М.: Книжный дом ЛИБРОКОМ, 2014.- 352 с.				
		3	Турецкий язык. Три книги в одной. Грамматика, разговорник, словарь = Карманный самоучитель: справочное издание.- М.: АСТ, 2014.- 319 с. на русском и турецком языке	4	Турецкий разговорник и словарь : справочное издание.- 5-е изд., испр.- М.: Живой язык, 2012.- 224 с.- (Berlitz).	1	5
	(корейский яз.)	3	Корейский язык для Казахстанцев: Рабочая тетрадь продвинутый уровень 6: учебник эффективного изучения корейского языка для казахстанцев / авторский коллектив Пак Нелли, Цой Ми Ок.- Корея: Международный фонд Кореи, 2012.- 135 с.: z-фото.цв.	37	Корееведение Казахстана.- Выпуск 3.- Алматы: КазУМОиМЯ, 2015.- 398с.- (Центр Корееведения).	1	38
		3	Корейский язык для Казахстанцев: Рабочая тетрадь продвинутый уровень 5: учебник эффективного изучения корейского языка для казахстанцев / авторский коллектив Пак Нелли, Цой Ми Ок.- Корея: Международный фонд Кореи, 2012.- 296 с.: z-фото.цв.	20	Корейско- казахско- русский, русско- казахско- корейский разговорник = Astana EXPO- 2017 / сост. Н.С.Пак, Ходжан Чан, А.С.Ким.- Алматы: КазУМОиМЯ им. Абылай хана, 2016.- 223 с.	21	41
		3			Новый корейско- русский и русско- корейский словарь : 20000 слов и словосочетаний / сост. Л.В.Подшивалова.- М.: ООО "Дом Славянской книги", 2012.- 576с.	3	3
		3			Новый корейско- русский и русско- корейский словарь: 100 000 слов и словосочетаний / сост. Н.И.Светличная.- М.: Дом Славянской книги, 2015.- 960с.	2	2
	(китайский яз.)	3	Лян Юнь,Калибекулы Т., т.б.Жоғары оқу орындарына арналған қытай тілі оқулығы (тыңдалым және айтылым), 1-бөлім. ҚХР ШҰАР, «Оқу-ағарту» мемлекеттік баспасы, 2013.	4	Әлімсейт Әбілқазы. Ғабитқанұлы Қ. Китайско-русско-казахский бытовой разговорник. КНР, – Урумчи, 2011. 2	2	6
		3	Лян Юнь,Калибекулы Т., Теляпова А.Т,б.Жоғары оқу орындарына арналған қытай тілі оқулығы (тыңдалым және айтылым), 2-	4	Жяу Жян, Ғабитқанұлы Қ. Қытай тілі (саяхатқа арналған). ҚХР, ШҰАР, «Оқу-ағарту» мемлекеттік баспасы, 2010.	1	5

			бөлім. ҚХР ШҰАР, «Оқу-ағарту» мемлекеттік баспасы, 2013.		1		
	(японский яз.)	3	Японский язык: Базовый курс с 3 аудио CD.- М.: Живой язык, 2002.- 184 с.: 3, о=эл. опт. диск (CD-ROM).	2	Сторм, Х. Современный курс японского языка с 8 аудио CD: учебное пособие / Хироко Сторм.- М.: Живой язык, 2002.- 526 с.: 8, о=эл. опт. диск (CD-ROM).	1	3
	(персидский яз.)	3	Поляков, К.И. Учебник персидского языка: Основной курс (продвинутый этап обучения) / Константин Иванович Поляков, Александр Анатольевич Носырев.- М.: ИД "Муравей-Гайд", 2000.- 422 с.	17	Поляков, К.И. Учебник персидского языка: Основной курс (продвинутый этап обучения) / Константин Иванович Поляков, Александр Анатольевич Носырев.- М.: ИД "Муравей-Гайд", 2000.- 422 с.	14	31

Ректор КазУМОиМЯ им. Абылай хана



Кунанбаева С.С.